



## I. COMUNIDAD DE MADRID

### C) Otras Disposiciones

#### Consejería de Educación, Juventud y Deporte

- 13** *RESOLUCIÓN conjunta de 27 de noviembre de 2015, de las Direcciones Generales de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y de Recursos Humanos, por la que se convocan procedimientos para la obtención de la habilitación lingüística en idiomas extranjeros para el desempeño de puestos bilingües en centros docentes públicos y privados concertados de la Comunidad de Madrid.*

La Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, establece en su artículo 2 que uno de los fines del sistema educativo español es la capacitación para la comunicación en la lengua oficial y cooficial, si la hubiere, y en una o más lenguas extranjeras.

Con el fin de llevar a cabo la implantación progresiva de la enseñanza bilingüe en los centros docentes de la Comunidad de Madrid, desde el año 2004, la Consejería de Educación, Juventud y Deporte ha ido seleccionando diversos centros públicos de Educación Infantil y Primaria y de Educación Secundaria, donde se imparte la enseñanza bilingüe en idioma inglés. A estos hay que añadir secciones de lengua francesa y alemana, que se imparten en diferentes Institutos de Educación Secundaria.

Asimismo, desde el año 2008, la Consejería de Educación, Juventud y Deporte ha querido extender a la enseñanza privada concertada, en la etapa de Educación Primaria, la implantación de la enseñanza bilingüe, y desde el año 2014, la implantación de la enseñanza bilingüe en inglés a la etapa de Educación Secundaria. Para ello, mediante diferentes Órdenes, se han fijado las condiciones para impartir esta enseñanza y se ha establecido un procedimiento de concurrencia competitiva para seleccionar a los centros más adecuados en función de su proyecto educativo bilingüe y de su profesorado.

Existiendo la necesidad de seleccionar candidatos con la adecuada preparación lingüística en idiomas extranjeros para impartir docencia bilingüe en lenguas extranjeras, en centros docentes públicos y privados concertados, autorizados por la Administración educativa para el desarrollo de programas de implantación de enseñanza bilingüe en la Comunidad de Madrid, la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y la Dirección General de Recursos Humanos, en uso de las atribuciones conferidas en la Orden 1275/2014, de 11 de abril, de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte, por la que se regula el procedimiento de obtención de la habilitación lingüística en lengua extranjera para el desempeño de puestos bilingües en centros docentes públicos y en centros privados sostenidos con fondos públicos, de Educación Infantil, Educación Primaria y Educación Secundaria de la Comunidad de Madrid, modificada por la Orden 1012/2015, de 14 de abril, han resuelto convocar procedimientos para la obtención de la habilitación lingüística en idiomas extranjeros, de acuerdo a las siguientes

#### BASES

##### Primera

###### Objeto

Es objeto de la presente Resolución:

- Convocar procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística en lengua inglesa para el desempeño de la docencia bilingüe en centros docentes públicos de Educación Infantil y Primaria de la Comunidad de Madrid.
- Convocar procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística en lengua inglesa, francesa y/o alemana para el desempeño de la docencia bilingüe en centros docentes públicos de Educación Secundaria de la Comunidad de Madrid.
- Convocar procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística en lengua inglesa para el desempeño de la docencia bilingüe en centros docentes privados

concertados de Educación Infantil y Primaria y de Educación Secundaria de la Comunidad de Madrid.

## Segunda

### *Normativa aplicable*

A la presente Resolución le será de aplicación la Orden 1275/2014, de 11 de abril, así como las bases contenidas en la presente convocatoria y las demás normas de general aplicación.

## Tercera

### *Procedimientos para la obtención de la habilitación lingüística en lenguas extranjeras*

Las convocatorias a que se refiere esta Resolución se realizarán mediante los siguientes procedimientos:

- A) Mediante la acreditación de estar en posesión de las titulaciones o certificados emitidos por determinadas instituciones, que se recogen en el Anexo VI de esta convocatoria, en aplicación del artículo 4 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril.
- B) Mediante la superación de pruebas de conocimientos.

## Cuarta

### *Destinatarios*

#### 1. Candidatos de centros públicos.

Podrán participar en la presente convocatoria aquellos candidatos que, en la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes cumplan alguno de los requisitos siguientes:

- a) Ser funcionario de carrera del Cuerpo de Catedráticos de Enseñanza Secundaria.
- b) Ser funcionario de carrera o en prácticas del Cuerpo de Profesores de Enseñanza Secundaria.
- c) Ser funcionario de carrera del Cuerpo de Profesores Técnicos de Formación Profesional.
- d) Ser funcionario de carrera o en prácticas del Cuerpo de Maestros.
- e) Ser integrante de las listas vigentes de aspirantes a desempeñar puestos docentes en régimen de interinidad, de la Comunidad de Madrid, de las correspondientes especialidades de los cuerpos de Maestros, de Profesores Técnicos de Formación Profesional o de Profesores de Enseñanza Secundaria.
- f) Ser profesor de religión, en las etapas de Educación Infantil, Primaria o Secundaria, de centros docentes públicos o acreditar un compromiso de propuesta para la docencia, por la autoridad religiosa correspondiente, en el ámbito de la Comunidad de Madrid.

#### 2. Candidatos de centros privados concertados.

Podrán participar en la presente convocatoria aquellos candidatos que, en la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes, cumplan los requisitos siguientes:

- a) Ser profesor en un centro privado concertado de la Comunidad de Madrid y estar en posesión del título de Maestro, Licenciado, Arquitecto o Ingeniero, o el Grado correspondiente, según el nivel de enseñanza que imparten.
- b) Impartir alguna de las materias correspondientes a la etapa de Educación Secundaria o impartir alguna de las áreas correspondientes a las etapas de Educación Infantil o Educación Primaria.
- c) Prestar servicios docentes en un centro privado concertado mediante una de estas opciones:
  - Una relación contractual de carácter laboral con el titular del centro privado concertado, como trabajador por cuenta ajena, incluido el profesor sustituto.
  - Una relación de carácter societario con la entidad titular del centro privado concertado, sin relación contractual de carácter laboral, en el caso de los socios trabajadores de cooperativas de enseñanza.
  - Ser personal religioso vinculado a la entidad titular del centro privado concertado y prestar servicios docentes sin relación contractual de carácter laboral.



- También podrán participar en la presente convocatoria aquellos candidatos que acrediten un compromiso de contratación como trabajador por cuenta ajena en un centro privado concertado.

**A) PROCEDIMIENTO PARA LA OBTENCIÓN DE LA HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA POR ESTAR EN POSESIÓN DE TITULACIONES O CERTIFICADOS EMITIDOS POR DETERMINADAS INSTITUCIONES QUE SE RECOGEN EN EL ANEXO VI DE ESTA CONVOCATORIA**

**Quinta**

*Procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística por estar en posesión de titulaciones o certificados emitidos por determinadas instituciones*

1. Requisitos de los candidatos:

- a) Podrán participar en la presente convocatoria aquellos profesores que, además de cumplir con los requisitos que se especifican en la base cuarta de esta Resolución, estén en posesión de alguno de los títulos o certificados de conocimientos de idiomas que acrediten un nivel de conocimiento en la lengua extranjera correspondiente, equivalente al C1 o C2 del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas, que se recogen en el Anexo VI de esta Resolución, siempre que reúnan los siguientes requisitos:
  - 1.º Que hayan sido emitidos por determinadas instituciones de reconocido prestigio.
  - 2.º Que hayan sido obtenidos con una antigüedad inferior a cinco años en la fecha de presentación de la solicitud.

La validez de los títulos aportados a efectos de la obtención de la habilitación lingüística quedará supeditada a la emisión de un informe favorable de la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación en los casos en que no exista coincidencia con la denominación reflejada en el Anexo VI.

- b) Aquellos candidatos cuya lengua materna sea una de las incluidas en la presente convocatoria, estarán exentos de la acreditación del requisito establecido en el punto 2 del apartado a).

2. Solicituds.

Para obtener la habilitación lingüística en lenguas extranjeras por las especialidades de las que fueran titulares, los candidatos deberán cumplimentar el correspondiente impreso de solicitud, en los términos que se especifican en la base sexta de esta convocatoria, consignando la opción “Habilitación por estar en posesión de títulos o certificados emitidos por determinadas instituciones” y dirigirla al Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación o a la Directora General de Recursos Humanos, según se trate de candidatos de centros privados concertados o de centros públicos, respectivamente.

3. Documentación a adjuntar a las solicitudes:

- Los aspirantes que no estén destinados en el ámbito de gestión de la Comunidad de Madrid deberán aportar copia compulsada del título administrativo como funcionario de carrera del correspondiente cuerpo docente o documento que acredite su situación como funcionario en prácticas del correspondiente cuerpo docente, así como hoja de servicios expedida por la Administración educativa de la que depende, actualizada a la fecha de publicación de esta convocatoria, sin perjuicio de las actuaciones oportunas que se puedan llevar a cabo para comprobar la veracidad de lo declarado en la solicitud por los participantes.
- Para acreditar los requisitos de titulación exigidos, los aspirantes deberán presentar copias compulsadas de los correspondientes títulos o certificados.
- Los aspirantes cuya lengua materna sea una de las incluidas en la presente convocatoria deberán aportar copia compulsada del documento que acredite su nacionalidad.
- En el caso de los candidatos de los centros privados concertados, la solicitud, además, deberá ir acompañada del certificado incluido en el Anexo IV.
- Los profesores de religión sin contrato laboral indefinido en centros docentes públicos del ámbito de la Comunidad de Madrid deberán acreditar compromiso de propuesta para la docencia por la autoridad religiosa correspondiente de conformidad con el modelo propuesto en el Anexo VIII.



- Si se presentara la solicitud por medio de representante, se deberán consignar sus datos en el apartado correspondiente de la solicitud y presentar:
- Copia del DNI del representante o autorizar su consulta.
  - Documento de otorgamiento de la representación.

4. Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de solicitudes comenzará el día siguiente a la publicación en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID de esta Resolución y permanecerá abierto hasta la publicación de una nueva convocatoria de habilitación.

5. Lista de candidatos habilitados por este procedimiento.

Al término de la vigencia de la presente convocatoria, mediante Resolución conjunta de las Direcciones Generales convocantes, se publicará en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID el listado de los habilitados por este procedimiento.

**B) PROCEDIMIENTO PARA LA OBTENCIÓN DE LA HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA MEDIANTE LA SUPERACIÓN DE PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS**

**Sexta**

*Desarrollo del procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística mediante la superación de pruebas de conocimientos*

1. Requisitos que deben reunir los candidatos.

Podrán participar en el presente procedimiento aquellos profesores que, además de cumplir con los requisitos que se especifican en la base cuarta de esta Resolución, acrediten a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes un nivel lingüístico B2 o superior del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas, en la lengua extranjera correspondiente, mediante la presentación de alguno de los certificados o títulos que se recogen en el Anexo I de esta convocatoria.

2. Solicitudes:

a) Candidatos de centros públicos.

Todos aquellos interesados que, cumpliendo los requisitos establecidos en el apartado anterior, deseen tomar parte en la presente convocatoria, deberán cumplimentar el impreso de solicitud, que se incluye como Anexo II a esta Resolución, consignando la opción “Habilitación mediante la superación de pruebas de conocimientos” y dirigirla a la Directora General de Recursos Humanos de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte.

Las solicitudes de participación pueden cumplimentarse por medios electrónicos para su presentación telemática, a través del portal [www.madrid.org](http://www.madrid.org), pestaña “Gestiones y Trámites”, donde se encuentran todas las utilidades propias de la Administración Electrónica de la Comunidad de Madrid. Se podrá acceder siguiendo la secuencia: “[www.madrid.org/edu\\_rrhh](http://www.madrid.org/edu_rrhh)”, “Funcionarios Docentes”, “Procesos selectivos”, “Habilitaciones”.

De acuerdo con lo establecido en la Ley 11/2007, de 22 de junio, de Acceso Electrónico de los Ciudadanos a los Servicios Públicos y normativa autonómica aplicable, para presentar la solicitud por Internet, a través del Registro Telemático de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte, es necesario disponer de uno de los Certificados Electrónicos reconocidos por la Comunidad de Madrid. En esta modalidad de presentación se permite el envío electrónico de toda la documentación justificativa que acompaña a la solicitud.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 32 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, los interesados podrán actuar por medio de representante, entendiéndose con este las actuaciones administrativas, salvo manifestación expresa en contra del interesado. La representación deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna o mediante declaración en comparecencia personal del interesado.

Las solicitudes vincularán a los participantes en los términos en ellas expresados.

b) Candidatos de centros privados concertados.

Todos aquellos interesados que, cumpliendo los requisitos establecidos en la base cuarta, deseen tomar parte en la presente convocatoria, deberán cumplimentar el impreso modelo de solicitud que figura como Anexo III a esta Resolución, consignando la opción “Habilitación por superación de pruebas de conocimientos” y



dirigirla al Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte.

Asimismo, la solicitud irá acompañada del certificado que se recoge en el Anexo IV de esta convocatoria.

Igualmente, las solicitudes pueden cumplimentarse por medios electrónicos para su presentación telemática, a través del portal [www.madrid.org](http://www.madrid.org), mediante la secuencia [www.madrid.org/centrosprivados](http://www.madrid.org/centrosprivados), “Planes y Actuaciones”, pestaña “Enseñanza Bilingüe”, “2. Habilitación Lingüística”.

También puede accederse a estas solicitudes a través de la página web [www.madrid.org](http://www.madrid.org), pestaña “Gestiones y Trámites”, donde se encuentran, además, todas las utilidades propias de la Administración Electrónica de la Comunidad de Madrid.

De acuerdo con lo establecido en la Ley 11/2007, de 22 de junio, de Acceso Electrónico de los Ciudadanos a los Servicios Públicos, y normativa autonómica aplicable, para presentar la solicitud por Internet, a través del Registro Telemático de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte, es necesario disponer de uno de los Certificados Electrónicos reconocidos por la Comunidad de Madrid. En esta modalidad de presentación se permite el envío electrónico de toda la documentación justificativa que acompaña a la solicitud.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 32 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, los interesados podrán actuar por medio de representante, entendiéndose con este las actuaciones administrativas, salvo manifestación expresa en contra del interesado. La representación deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna o mediante declaración en comparecencia personal del interesado.

Las solicitudes vincularán a los participantes en los términos en ellas expresados.

### 3. Documentación que se debe aportar junto con la solicitud.

Documentación común para aquellos candidatos que participan en el procedimiento desde centros públicos o privados concertados:

- a) Copia compulsada acreditativa de estar en posesión de alguno de los títulos o certificados mínimos que permiten a los candidatos tomar parte en el procedimiento de habilitación y que se especifican en el Anexo I de esta Resolución.
- b) Documentación válida para la exención, en su caso, de la primera fase de la prueba según lo que se establece en la base novena de esta convocatoria: Copia compulsada acreditativa de alguno de los títulos o certificados que se especifican en el Anexo V de la presente convocatoria como válidos para eximirle de la realización de la primera fase, según lo estipulado en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril. Aquellos candidatos que en los anteriores procedimientos convocados por las Resoluciones de 11 de abril de 2013, de 16 de abril de 2014 o de 21 de abril de 2015 superaron la primera fase de la prueba, no deberán justificar este hecho documentalmente.

En el supuesto de haberse producido la pérdida de vigencia de la habilitación lingüística para el desempeño de puestos bilingües en el ámbito de la Comunidad de Madrid, tampoco se deberá justificar este hecho documentalmente.

La validez de los títulos aportados a efectos de la participación en el procedimiento de habilitación lingüística quedará supeditada a la emisión de un informe favorable de la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación en los casos en que no exista coincidencia con la denominación reflejada en los Anexos V y VI.

- c) Los profesores de religión sin contrato laboral indefinido en centros docentes públicos del ámbito de la Comunidad de Madrid deberán acreditar compromiso de propuesta para la docencia por la autoridad religiosa correspondiente de conformidad con el modelo propuesto en el Anexo VIII.

Documentación para aquellos candidatos que participan en el procedimiento sin estar destinados en el ámbito de gestión de la Comunidad de Madrid:

- d) Además de la documentación referida en los apartados a) y b) anteriores, deberán aportar copia compulsada del título administrativo como funcionario de carrera del correspondiente cuerpo docente o documento que acredite su situación como funcionario en prácticas del correspondiente cuerpo docente, así como hoja de servicios expedida por la Administración educativa de la que depende, actualiza-



da a fecha de publicación de esta convocatoria, sin perjuicio de las actuaciones oportunas que se puedan llevar a cabo para comprobar la veracidad de lo declarado en la solicitud por los participantes.

Documentación para aquellos candidatos que participan en el procedimiento desde centros privados concertados:

- e) Además de la documentación referida en los apartados a) y b) anteriores, deberán aportar el certificado del titular del centro privado concertado que figura en el Anexo IV de esta convocatoria a fin de acreditar la prestación de servicios docentes. Se podrá reclamar a los participantes, en cualquier momento del procedimiento, la presentación de los documentos originales. En caso de discrepancia entre las copias presentadas y los originales, el participante será excluido del proceso, sin perjuicio de la exigencia de responsabilidad en que hubiese podido incurrir.
- f) Si desea actuar por medio de representante, deberá consignar sus datos en el apartado correspondiente de la solicitud y presentar:
  - Copia del DNI del representante o autorizar su consulta.
  - Documento de otorgamiento de la representación.

Presentación de la documentación de forma telemática.

En caso de optar por la presentación de la solicitud de forma telemática, los interesados podrán aportar copia digitalizada de cualquiera de los documentos especificados anteriormente, cuya fidelidad con el original será garantizada mediante la utilización de alguno de los certificados electrónicos reconocidos por la Comunidad de Madrid. La Administración podrá solicitar del correspondiente archivo el cotejo del contenido de las copias aportadas. Ante la imposibilidad de este cotejo y con carácter excepcional, podrá requerir al particular la exhibición del documento o de la información original. La aportación de tales copias implica la autorización a la Administración para que acceda y trate la información personal contenida en tales documentos.

#### 4. Lugar de presentación.

Las solicitudes, junto con el resto de la documentación pueden ser presentadas:

- a) Telemáticamente, utilizando el formulario disponible en [www.madrid.org](http://www.madrid.org)  
Las solicitudes podrán presentarse por Internet, a través del Registro Telemático de la Consejería de Educación, Juventud y Deporte, para lo que es necesario disponer de uno de los Certificados Electrónicos reconocidos por la Comunidad de Madrid, de acuerdo con lo establecido en la Ley 11/2007 y normativa autonómica aplicable. La documentación requerida puede anexarse a la solicitud en el momento de su envío, o autorizar a la Administración la consulta de los datos contenidos en los certificados, en aquellos casos en que exista esta opción. Igualmente, podrán aportarse documentos durante la tramitación del expediente, a través de la opción “Aportación de Documentos”, disponible en el portal de Administración Electrónica de [www.madrid.org](http://www.madrid.org)  
Si no posee certificado electrónico, puede cumplimentar la solicitud, imprimirla y presentarla en formato papel.
- b) En papel en los siguientes lugares:
  - Registro Auxiliar de esta Consejería, sito en la calle Santa Hortensia, número 30, 28002 Madrid.
  - Registro General de esta Consejería, sito en la Gran Vía, número 20, 28013 Madrid.
  - Registro General de la Comunidad de Madrid, sito en la Gran Vía, número 3, 28013 Madrid.
  - En los Registros de cualquiera de las Direcciones de Área Territorial de esta Consejería.
  - En las Oficinas de Registro de la Comunidad de Madrid relacionadas en la Resolución de 1 de octubre de 2015, de la Directora General de Calidad de los Servicios y Atención al Ciudadano, por la que se hace pública la relación de Oficinas de Registro de la Comunidad de Madrid, cuya relación está disponible en el portal [www.madrid.org](http://www.madrid.org), a través de la secuencia “Servicios al ciudadano”, “Oficinas de Registro”.
  - En las oficinas de Correos o en cualquiera de las dependencias a que hace referencia el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre. En caso de que se optara por presentar la solicitud ante una oficina de Correos, se hará en sobre abierto,



para que la solicitud sea fechada y sellada por el funcionario de Correos, antes de ser certificada.

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, los diferentes registros remitirán a la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación, calle Alcalá, número 32, 28014 Madrid, la documentación de los participantes de los centros privados concertados, y a la Dirección General de Recursos Humanos, calle Santa Hortensia, número 30, tercera planta, 28002 Madrid, la documentación de los docentes de centros públicos.

#### 5. Plazo de presentación.

El plazo de presentación de solicitudes será de diez días hábiles, contados a partir del día siguiente a la publicación de la presente Resolución en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID.

### Séptima

#### *Listas provisionales y definitivas de admitidos y excluidos. Alegaciones*

##### 1. Listas provisionales de admitidos y excluidos.

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, el Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y la Directora General de Recursos Humanos dictarán Resolución conjunta ordenando la publicación de las listas provisionales de admitidos y excluidos en los tablones de anuncios de las Direcciones de Área Territorial, en los Puntos de Información y Atención al Ciudadano de esta Consejería (Gran Vía, número 20, y calle Santa Hortensia, número 30) y en la Oficina de Atención al Ciudadano de la Comunidad de Madrid (Gran Vía, número 3). Estas listas podrán ser consultadas, con carácter meramente informativo y sin efectos administrativos, en el portal [www.madrid.org](http://www.madrid.org), siguiendo la secuencia descrita en la base sexta.

Asimismo, en dichas listas provisionales se hará indicación, en el caso de los admitidos, de aquellos participantes que, cumpliendo alguno de los requisitos establecidos en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, se encuentren exentos de la realización de la primera fase de la prueba descrita en la citada Orden.

##### 2. Trámite de alegaciones sobre las listas provisionales de admitidos y excluidos.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, en el plazo de diez días hábiles desde su publicación, los interesados podrán subsanar sus solicitudes, así como los errores o defectos que observen en dichas listas, ante la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación, en el caso de los profesores de centros privados concertados, o ante la Dirección General de Recursos Humanos, en el caso de docentes de centros públicos, en los mismos lugares especificados en la base sexta, apartado 4.

##### 3. Listas definitivas de admitidos y excluidos.

Vistas y examinadas las alegaciones presentadas, el Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y la Directora General de Recursos Humanos dictarán Resolución conjunta, aprobando las listas definitivas de admitidos y excluidos, que serán publicadas en los mismos lugares en que se hicieron públicas las listas provisionales, especificando las causas de exclusión.

De conformidad con los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, la Resolución conjunta aprobando las listas definitivas, que no agota la vía administrativa, podrá ser recurrida en alzada ante la Viceconsejería de Educación no Universitaria, Juventud y Deportes, en el caso de los profesores de centros privados concertados y ante la Viceconsejería de Organización Educativa los docentes de centros públicos, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

### Octava

#### *Órganos de selección*

El nombramiento de los Tribunales que han de realizar la selección de los aspirantes será efectuado por la Directora General de Recursos Humanos, mediante Resolución que será publicada en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID.

El funcionamiento de los Tribunales se ajustará a lo establecido en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril.

Los miembros de los órganos de selección estarán sujetos a las causas de abstención y recusación establecidas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

## Novena

### *Prueba de conocimientos*

De acuerdo con lo establecido en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, el procedimiento para la obtención de la habilitación lingüística por superación de pruebas de conocimientos se desarrollará en dos fases:

- Primera fase. Consistirá en una prueba para la valoración de las destrezas relativas a la comprensión lectora, expresión escrita, comprensión auditiva, y gramática y vocabulario.  
Estarán exentos de la realización de esta fase y accederán directamente a la segunda fase:
  - Los participantes que, a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes, estén en posesión de alguno de los títulos o certificados de conocimientos de idiomas, enumerados en el Anexo V de la presente Resolución, con una antigüedad superior a cinco años en su obtención.
  - Aquellos participantes que han superado la primera fase de la prueba en los procedimientos para la obtención de la habilitación lingüística en idiomas extranjeros para el desempeño de la docencia bilingüe en centros públicos y centros privados concertados convocados por Resolución conjunta de 11 de abril de 2013, Resolución conjunta de 16 de abril de 2014 o Resolución conjunta de 21 de abril de 2015.
  - Aquellos participantes que, habiendo obtenido una habilitación en el correspondiente idioma emitida por la Comunidad de Madrid, hubiese expirado su vigencia.

Aquellos participantes que en la presente convocatoria superen la primera fase de la prueba, sin haber obtenido la habilitación, estarán exentos de su realización en las tres convocatorias siguientes a este procedimiento.

- Segunda fase. Ejercicio en el que se valorará la competencia lingüística de los candidatos en la expresión oral.  
Consistirá en una entrevista, en la lengua extranjera objeto de la convocatoria, cuya finalidad será la valoración de las destrezas comunicativas de los candidatos en dicha lengua que, como vehículo de transmisión de los conocimientos curriculares exigidos, deben ser las adecuadas para expresarse con fluidez y precisión.

Las características generales de las dos fases de la prueba de conocimientos se establecen en el Anexo VII de la presente Resolución.

## Décima

### *Calificación*

De acuerdo con lo establecido en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, la calificación final de la prueba es “apto” o “no apto”. Para superar el procedimiento, se requerirá la calificación de “apto” en las dos fases de la prueba o en la segunda, en caso de estar exento de la realización de la primera fase, según lo establecido en la base anterior:

- a) Valoración de la primera fase. Cada una de las cuatro partes de las que consta la prueba será valorada de 0 a 10 puntos, siendo el máximo posible de 40 puntos. Para obtener la calificación de “apto” en esta fase, los participantes deberán obtener un mínimo de 20 puntos y haber obtenido, al menos, un tercio de la máxima nota en cada una de las cuatro partes de la prueba.
- b) Valoración de la segunda fase. Los Tribunales valorarán esta prueba con la calificación de “apto” o “no apto”.

## Undécima

### *Comienzo y desarrollo de la prueba*

#### 1. Comienzo.

La fecha de inicio de celebración de las pruebas, los centros en los que se celebrarán las mismas, la citación de los aspirantes y cuantas otras cuestiones se estimen oportunas a este respecto, serán publicadas en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID, en la misma Resolución por la que se publica el nombramiento de los Tribunales.

Las pruebas comenzarán a partir de la segunda quincena de enero de 2016.

2. Desarrollo:
- a) Citación. En primer lugar, se citará de forma colectiva a todos aquellos aspirantes que tengan que realizar la primera fase de la prueba.  
Los aspirantes convocados a esta fase, cuyos ejercicios se realizarán en sesión única, deberán presentarse ante el Tribunal en la hora y fecha fijada en los llamamientos, siendo excluidos del proceso quienes no comparezcan.
  - b) Listas de candidatos “aptos” en la primera fase. Cada Tribunal hará pública, en la misma sede donde se ha celebrado esta primera fase, la lista de los candidatos que hayan resultado calificados de “apto” y que podrán acceder a la realización de la segunda fase de la prueba.
  - c) Convocatoria para la realización de la segunda fase. Cada Tribunal convocará a los aspirantes para la realización de la segunda fase de la prueba. Se citará tanto a aquellos participantes que hayan obtenido la calificación de “apto” en la primera fase, como a aquellos otros que estén exentos de la realización de la misma.  
En todo caso, los aspirantes serán convocados para sus actuaciones ante los Tribunales en un único llamamiento, es decir, los aspirantes convocados para cada día deberán estar presentes a la hora fijada por el Tribunal como hora de inicio de las actuaciones, siendo excluidos del procedimiento quienes no comparezcan.
  - d) Una vez comenzadas las actuaciones ante el Tribunal, no será obligatoria la publicación de los sucesivos llamamientos de los aspirantes en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID. Los Tribunales publicarán estos anuncios, al menos con cuarenta y ocho horas de antelación, en los mismos locales en donde se estén celebrando las pruebas o por otro medio que indique el propio Tribunal.
  - e) Orden de actuación de los aspirantes. Se iniciará por aquellos candidatos cuyo primer apellido comience por la letra “P”, resultante del último sorteo realizado por la Dirección General de la Función Pública, según Resolución de 26 de marzo de 2015, por la que se hace público el resultado del sorteo efectuado con objeto de determinar el orden de actuación de los aspirantes en los procesos selectivos derivados de la Oferta de Empleo Público de la Comunidad de Madrid para el año 2015. Los Tribunales que no cuenten con aspirantes cuyo primer apellido comience con la referida letra iniciarán el orden de actuación con la letra o letras siguientes.
  - f) Identificación ante los Tribunales. Los Tribunales podrán requerir a los aspirantes que acrediten su identidad en cualquier momento del desarrollo de las pruebas. Los Tribunales tendrán la facultad de poder excluir del procedimiento a aquellos aspirantes que lleven a cabo cualquier actuación de tipo fraudulento durante la realización de los ejercicios. Los aspirantes así excluidos, quedarán, a todos los efectos, en la situación de “no aptos”.  
De igual manera, si los Tribunales tuvieren conocimiento de que alguno de los aspirantes no posee la totalidad de los requisitos exigidos en la convocatoria, previa audiencia del interesado, deberán proponer su exclusión al órgano convocante correspondiente, comunicándole las inexactitudes o falsedades en que hubiera incurrido el aspirante en la solicitud de admisión al proceso selectivo, a los efectos procedentes. En este caso, hasta tanto no se dicte la Resolución correspondiente, el aspirante podrá seguir participando condicionalmente en el procedimiento.

## Duodécima

### *Lista provisional de candidatos que hayan superado el procedimiento*

Finalizado el desarrollo de las pruebas, los Tribunales expondrán, en el tablón de anuncios de las sedes, la lista provisional de los candidatos que hayan superado el procedimiento, ordenada por orden alfabético.

Contra esta lista provisional los interesados podrán presentar alegaciones, en la misma sede del Tribunal, en el plazo de dos días hábiles, contados a partir del día siguiente al de su exposición. Las alegaciones deberán ir dirigidas al Presidente del Tribunal.

Examinadas las alegaciones, los Tribunales elevarán a la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y/o a la Dirección General de Recursos Humanos, la lista definitiva de los candidatos que hayan superado el procedimiento, ordenada por orden alfabético.

## Decimotercera

### *Lista definitiva de candidatos que hayan superado el procedimiento*

Mediante Resolución conjunta del Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación y de la Directora General de Recursos Humanos, se procederá a la aprobación de la lista definitiva de los candidatos que hayan superado el procedimiento, entendiéndose desestimadas las alegaciones no recogidas en las mismas. Esta lista se publicará en los mismos lugares que se relacionan en la base séptima de esta Resolución, donde permanecerá expuesta durante el plazo establecido para poder interponer recurso, así como en el BOLETÍN OFICIAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID.

De conformidad con lo establecido en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, los interesados podrán interponer recurso de alzada contra la Resolución por la que se aprueba la lista definitiva en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación ante la Viceconsejería de Educación no Universitaria, Juventud y Deportes, para los profesores de centros privados concertados y ante la Viceconsejería de Organización Educativa en el caso de los docentes de centros públicos.

## Decimocuarta

### *Normas comunes a ambos procedimientos. Certificación y vigencia de la habilitación*

#### 1. Obtención.

En aplicación del artículo 6 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, una vez concluidos los procedimientos de habilitación previstos en la presente convocatoria y comprobado que todos los aspirantes declarados aptos en los mismos reúnen los requisitos de participación establecidos, se emitirá la correspondiente acreditación de la habilitación lingüística en la lengua o lenguas extranjeras por las que haya participado, para todas aquellas especialidades, de las que los funcionarios de carrera o en prácticas, sean titulares.

En el caso de los integrantes de las listas vigentes de aspirantes a desempeñar puestos docentes en régimen de interinidad, en el ámbito de competencias de la Comunidad de Madrid, se emitirá la habilitación en lengua extranjera para el desempeño de la docencia en puestos bilingües en centros docentes públicos de Educación Infantil, Primaria o de Educación Secundaria de la Comunidad de Madrid, en cuyas listas estén integrados.

En el caso de los profesores de religión, en el ámbito de competencias de la Comunidad de Madrid, se emitirá la habilitación en lengua extranjera para el desempeño de la docencia de religión en puestos bilingües en centros docentes públicos de Educación Infantil, Primaria o de Educación Secundaria de la Comunidad de Madrid.

En el caso de los profesores de centros privados concertados de la Comunidad de Madrid, la habilitación obtenida mediante la presente convocatoria facultará a los interesados para la impartición tanto de las especialidades y materias que vienen impartiendo como las que puedan impartir a lo largo de su ejercicio profesional, siempre y cuando mantengan la vigencia de la habilitación.

#### 2. Certificación.

Finalizados los procedimientos desarrollados en esta convocatoria, la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación o la Dirección General de Recursos Humanos, según el colectivo al que pertenezcan los candidatos, emitirán de forma individual el documento acreditativo por el que se otorga la habilitación lingüística en la correspondiente lengua extranjera.

#### 3. Vigencia.

Según lo establecido en el artículo 6 de la citada Orden 1275/2014, de 11 de abril, la vigencia de la habilitación lingüística en lengua extranjera para el acceso a puestos catalogados como bilingües en centros docentes públicos y privados concertados, de Educación Infantil, Primaria y de Educación Secundaria del ámbito de competencias de la Comunidad de Madrid, será efectiva desde el día siguiente a la emisión de la acreditación correspondiente.

La habilitación lingüística quedará sin efecto cuando hayan transcurrido cinco cursos escolares consecutivos completos sin impartir docencia en el idioma correspondiente dentro del programa bilingüe.

El cómputo del período señalado en el párrafo anterior se suspenderá mientras su titular participe en programas internacionales de intercambio bilingüe, imparta docencia en centros extranjeros cuya lengua nativa se corresponda con la de habilitación o en un centro con proyecto propio autorizado vinculado a la lengua de habilitación.



En el caso de haberse producido la pérdida de vigencia de la habilitación lingüística para el desempeño de puestos bilingües, los profesores que deseen obtenerla de nuevo deberán participar en el procedimiento correspondiente para su obtención.

## Decimoquinta

### *Recursos*

De conformidad con los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, esta Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá ser recurrida en alzada ante la Viceconsejería de Educación no Universitaria, Juventud y Deportes, en el caso de los profesores de centros privados concertados y ante la Viceconsejería de Organización Educativa, en el caso de los docentes de centros públicos, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

Madrid, a 27 de noviembre de 2015.—La Directora General de Recursos Humanos, María Teresa Martínez de Marigorta y Tejera.—El Director General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación, Ismael Sanz Labrador.

## ANEXO I

**TITULACIONES MÍNIMAS Y CERTIFICACIONES QUE PERMITEN AL CANDIDATO  
TOMAR PARTE EN EL PROCESO DE HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA**

Podrán tomar parte en el proceso de habilitación lingüística los candidatos que estén en posesión de alguna de las titulaciones y certificaciones indicadas a continuación.

**HABILITACIÓN EN LENGUA INGLESA**

1. Cambridge First Certificate in English (CFE).
2. Certificado ISE II del Trinity College de Londres.
3. GESE 8-12 del Trinity College de Londres.
4. TOEFL iBT, con una puntuación total a partir de 87.
5. TOEFL pBT, con una puntuación total a partir de 567.
6. TOEFL cBT, con una puntuación total a partir de 220.
7. IELTS, con una puntuación total a partir de 6.
8. TOEIC, con una puntuación mayor o igual a 1095.
9. APTIS for Teachers de British Council, cuya puntuación acredite un nivel B2.
10. Business Language Testing Service (BULATS), con una puntuación total a partir de 74.
11. Oxford Test of English (O.T.E.), prueba on-line cuya puntuación acredite un nivel B2.
12. Certificado de nivel avanzado o equivalente de las Escuelas Oficiales de Idiomas.
13. Certificaciones expedidas por instituciones de reconocido prestigio que acrediten el nivel lingüístico B2 del candidato.

**HABILITACIÓN EN LENGUA FRANCESA**

1. Diplôme d'Études en Langue Français (DELF) B2.
2. Test de Connaissance du Français (TCF) B2.
3. Certificado de nivel avanzado o equivalente de las Escuelas Oficiales de Idiomas.
4. Certificaciones expedidas por instituciones de reconocido prestigio que acrediten el nivel lingüístico B2 del candidato.

**HABILITACIÓN EN LENGUA ALEMANA**

1. Goethe-Zertifikat B2.
2. Test Deutsch als Fremdsprache (TestDaF) B2.
3. Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZdfB) B2.
4. Certificado de nivel avanzado o equivalente de las Escuelas Oficiales de Idiomas.
5. Certificaciones expedidas por instituciones de reconocido prestigio que acrediten el nivel lingüístico B2 del candidato.

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN,  
JUVENTUD Y DEPORTE**Comunidad de Madrid**

Etiqueta del Registro

## ANEXO II

**SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN EN EL PROCEDIMIENTO DE HABILITACIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS PARA EL DESEMPEÑO DE LA DOCENCIA EN PUESTOS BILINGÜES EN CENTROS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD DE MADRID**
**1. Procedimiento por el que solicita la habilitación**

- |   |
|---|
| <input type="radio"/> Habilitación por estar en posesión de títulos o certificados emitidos por determinadas instituciones. |
| <input type="radio"/> Habilitación mediante la superación de pruebas de conocimientos.                                      |

**2. Datos del interesado**

|  |  |                                  |                                 |                |    |
|--|--|----------------------------------|---------------------------------|----------------|----|
| Apellido 1º                              |  |                                  | Apellido 2º                     |                |    |
| Nombre                                   |  |                                  |                                 | NIF/NIE        |    |
| Tipo de vinculación                      | <input type="radio"/> Funcionario de carrera<br><input type="radio"/> Funcionario en prácticas                         |                                  |                                 |                |    |
| Cuerpo                                   | <input type="radio"/> Maestros<br><input type="radio"/> Profesores Técnicos de Formación Profesional                   |                                  |                                 |                |    |
| Especialidades                           | <input type="radio"/> Profesores de Enseñanza Secundaria<br><input type="radio"/> Catedráticos de Enseñanza Secundaria |                                  |                                 |                |    |
| Idiomas en los que solicita habilitarse: | <input type="checkbox"/> Inglés  | <input type="checkbox"/> Francés | <input type="checkbox"/> Alemán |                |    |
| Dirección                                | Type vía   | Nombre vía                       |                                 |                | Nº |
| Provincia                                |  |                                  | Localidad                       | CP             |    |
| Correo electrónico                       |  |                                  | Teléfono fijo                   | Teléfono móvil |    |

**3. Datos del representante**

|                    |          |            |               |                |  |
|--------------------|----------|------------|---------------|----------------|--|
| Apellido 1º        |          |            | Apellido 2º   |                |  |
| Nombre             |          |            |               | NIF/NIE        |  |
| Dirección          | Type vía | Nombre vía |               |                |  |
| Provincia          |          |            | Localidad     | CP             |  |
| Correo electrónico |          |            | Teléfono fijo | Teléfono móvil |  |

**4. Datos del centro de servicio en el curso actual (en su caso)**

|                   |  |  |          |     |
|-------------------|--|--|----------|-----|
| Nombre del centro |  |  | Código   |     |
| Localidad         |  |  | Teléfono | Fax |

**5. Exención de la primera fase del procedimiento(\*)**

|   |
|---|
| Exención de la primera fase: <input type="radio"/> Sí / <input type="radio"/> No  |
| <input type="checkbox"/> Por titulación.  |
| <input type="checkbox"/> Por haber superado la Fase 1 de la prueba de la convocatoria realizada en el año: <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Por pérdida de la vigencia de la habilitación obtenida.  |
| Documentación:  |

(\*) Cumplimentar sólo en caso de participación en el procedimiento de habilitación mediante la valoración de la competencia lingüística del candidato.

## 6. Documentación requerida

| TIPO DE DOCUMENTO  | Se aporta                        | Autorizo consulta*               |
|--|----------------------------------|----------------------------------|
| Titulación mínima o certificación que permite tomar parte en el proceso (Anexo I).   | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Documentación para la exención de la primera fase.   | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Titulación o certificados para la obtención de la habilitación (Anexo VI).   | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Documentación acreditativa de la nacionalidad, para los aspirantes cuya lengua materna sea una de las incluidas en la presente convocatoria. | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Acreditación de compromiso de propuesta para la docencia por la autoridad religiosa correspondiente.   | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Documentación justificativa de los requisitos para funcionarios sin destino en el ámbito de la Comunidad de Madrid.                          | <input type="checkbox"/>         |                                  |
| Copia DNI/NIE del representante.   | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Documento de otorgamiento de la representación.  | <input type="checkbox"/>         |                                  |

(\*) Autorizo a la Comunidad de Madrid a recabar los datos relativos a los documentos seleccionados, eximiéndome de la necesidad de aportarlos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 6.2.b) de la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos.

## Información Institucional

Marque el recuadro en el caso de no estar interesado en recibir Información Institucional de la Comunidad de Madrid.

No deseo recibir Información Institucional de la Comunidad de Madrid.

Si usted no ha marcado este recuadro, sus datos se integrarán en el fichero "Información Institucional" cuya finalidad es ofrecerle aquellas informaciones relacionadas con actuaciones y servicios de la Comunidad de Madrid, recordándole que usted podrá revocar el consentimiento otorgado en el momento que lo estime oportuno. El responsable del fichero es la Dirección General de Calidad de los Servicios y Atención al Ciudadano, ante este órgano podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

El abajo firmante DECLARA que son ciertos los datos consignados en la solicitud y que reúne los requisitos establecidos en el procedimiento correspondiente.

En ..... , a ..... de ..... de 20 .....

**FIRMA**

Los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero "GESTIÓN DE PERSONAL DOCENTE", cuya finalidad es la gestión del personal docente dependiente del órgano responsable del fichero. Podrán ser cedidos conforme a lo previsto en la Orden 7798/2002, de 26 de diciembre, BOCM de 30/01/2003. El órgano responsable del fichero es la Dirección General de Recursos Humanos, ante él podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

**DESTINATARIO**

**Dirección General de Recursos Humanos.  
Consejería de Educación, Juventud y Deporte**

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN,  
JUVENTUD Y DEPORTE**Comunidad de Madrid**

Etiqueta del Registro

## ANEXO III

**Solicitud de participación en el Procedimiento de HABILITACIÓN EN LENGUA INGLESA para el desempeño de docencia bilingüe en centros privados concertados de la Comunidad de Madrid**

**1. Procedimiento por el que solicita la habilitación**

- |  |
|--|
| <input type="checkbox"/> Habilitación por estar en posesión de títulos o certificados emitidos por determinadas instituciones. |
| <input type="checkbox"/> Habilitación mediante la superación de pruebas de conocimientos.                                      |

**2. Convocatoria por la que se presenta**

- |                                     |
|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Primaria   |
| <input type="checkbox"/> Secundaria |

**3. Datos del interesado**

|                  |          |        |            |                    |           |    |  |
|------------------|----------|--------|------------|--------------------|-----------|----|--|
| Apellido 1º      |          |        |            | Apellido 2º        |           |    |  |
| Nombre           |          |        |            | NIF/NIE            |           |    |  |
| Título académico |          |        |            |                    |           |    |  |
| Especialidades   |          |        |            |                    |           |    |  |
| Dirección        | Type vía |        | Nombre vía |                    |           |    |  |
| Esc              | Piso     | Puerta | CP         |                    | Localidad | Nº |  |
| Provincia        |          |        |            | Correo electrónico |           |    |  |
| Teléfono Fijo    |          |        |            | Teléfono Móvil     |           |    |  |

**4. Datos del representante**

|               |          |        |            |                    |           |    |  |
|---------------|----------|--------|------------|--------------------|-----------|----|--|
| Apellido 1º   |          |        |            | Apellido 2º        |           |    |  |
| Nombre        |          |        |            | NIF/NIE            |           |    |  |
| Dirección     | Type vía |        | Nombre vía |                    |           |    |  |
| Esc           | Piso     | Puerta | CP         |                    | Localidad | Nº |  |
| Provincia     |          |        |            | Correo electrónico |           |    |  |
| Teléfono Fijo |          |        |            | Teléfono Móvil     |           |    |  |

**5. Datos del centro en el que imparte docencia en el presente curso escolar**

|                   |  |  |  |          |     |  |
|-------------------|--|--|--|----------|-----|--|
| Nombre del centro |  |  |  | Código   |     |  |
| Localidad         |  |  |  | Teléfono | Fax |  |

**6. Exención de la primera fase del procedimiento(\*)**Solicita la exención de la primera fase:  Sí /  No Por titulación. Por haber superado la primera fase de la prueba de la convocatoria realizada en el año: \_\_\_\_\_ Por pérdida de la vigencia de la habilitación obtenida .

Documentación:

(\*) Cumplimentar sólo en caso de participación en el procedimiento de habilitación mediante la valoración de la competencia lingüística del candidato  
Página 1 de 2

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN,  
JUVENTUD Y DEPORTE**Comunidad de Madrid****7. Documentación requerida**

| TIPO DE DOCUMENTO   | Se aporta  | Autorizo consulta*       |
|---|--|--------------------------|
| Documentación acreditativa del nivel lingüístico B2.  | <input type="checkbox"/>   |                          |
| Documentación para la exención de la primera fase.  | <input type="checkbox"/> Por titulación.   | <input type="checkbox"/> |
|   | <input type="radio"/> Por pérdida de la habilitación lingüística.                      | <input type="radio"/>    |
|   | <input type="radio"/> Por haber superado la fase 1 de las dos anteriores convocatorias | <input type="radio"/>    |
| Titulación o certificados para la obtención de la habilitación.                               | <input type="checkbox"/>   |                          |
| Documentación acreditativa de la nacionalidad para los aspirantes con lengua materna inglesa. | <input type="checkbox"/>   |                          |
| Copia DNI/ NIE del representante  | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/>    |

(\*)Autorizo a la Comunidad de Madrid a recabar los datos relativos a los documentos seleccionados, eximiéndome de la necesidad de aportarlos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 6.2.b) de la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos.

**Información Institucional**

Marque el recuadro en el caso de no estar interesado en recibir Información Institucional de la Comunidad de Madrid.

No deseo recibir Información Institucional de la Comunidad de Madrid

Si usted no ha marcado este recuadro, sus datos se integrarán en el fichero "Información Institucional" cuya finalidad es ofrecerle aquellas informaciones relacionadas con actuaciones y servicios de la Comunidad de Madrid, recordándole que usted podrá revocar el consentimiento otorgado en el momento que lo estime oportuno. El responsable del fichero es la Dirección General de Calidad de los Servicios y Atención al Ciudadano, ante este órgano podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

El abajo firmante declara que son ciertos los datos consignados en la solicitud y que reúne los requisitos establecidos en el procedimiento correspondiente.

**Declaración de veracidad:** La firma de la solicitud lleva implícita la declaración de que son ciertos los datos consignados en la solicitud y veraces los documentos anexos, comprometiéndo a acreditarlos en caso de ser requeridos.

En ..... , a ..... de ..... de .....

FIRMA

Los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero "NÓMINA DE PAGO DELEGADO", cuya finalidad es la gestión del personal docente dependiente del órgano responsable del fichero. Podrán ser cedidos conforme a lo previsto en la Orden 7798/2002, de 26 de diciembre, BOCM de 30/01/2003. El órgano responsable del fichero es el que figura en este documento, ante él podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>DESTINATARIO</b> | Consejería de Educación, Juventud y Deporte<br>Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación |
|---------------------|---|



## ANEXO IV

**CERTIFICADO acreditativo del cumplimiento de los requisitos para participar en el Procedimiento de HABILITACIÓN EN LENGUA INGLESA, para el desempeño de docencia bilingüe en centros privados concertados de la Comunidad de Madrid.**

D./D<sup>a</sup> ..... , titular o representante de la titularidad del centro privado concertado....., con número de código ..... , con sede en c/ ..... , de la localidad de .....

**CERTIFICA**

Que D./D<sup>a</sup> .....  
con NIF/NIE .....

- Está en posesión de los requisitos de titulación académica que establece la norma o del certificado de autorización o de habilitación para impartir docencia en este nivel educativo.
- Que se encuentre impartiendo docencia en el presente curso escolar con anterioridad a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes, en los niveles de Educación Infantil o Primaria o Secundaria en este centro.
- Que preste servicios en un centro privado concertado mediante:
  - Una relación contractual de carácter laboral por cuenta ajena con el titular del centro privado concertado.
  - Una relación societaria, en el caso de los socios trabajadores de las cooperativas de enseñanza privada concertada.
  - Es personal religioso vinculado al centro privado concertado sin relación laboral con su titular.
  - Sustituto de un profesor financiado con fondos públicos
- Que mantiene con el solicitante un compromiso de contratación para prestar servicios docentes por cuenta ajena en un centro privado concertado autorizado por la Consejería de Educación, Juventud y Deporte.

Y para que conste a los efectos de participación en este procedimiento, expido el presente certificado en ..... , a ..... de ..... de 20.....

Firma y sello de la titularidad

**DESTINATARIO:** ILMO. SR. DIRECTOR GENERAL DE INNOVACIÓN, BECAS Y AYUDAS A LA EDUCACIÓN c/ Alcalá, 32 (28014) Madrid

Los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero de "NÓMINA DE PAGO DELEGADO", cuya finalidad y cesiones de datos están previstas en la Orden 1687/2004, de 3 de mayo, BOCM de 13/05/2004. El órgano responsable del fichero es la Dirección General de Innovación, Becas y Ayudas a la Educación, y la dirección donde el interesado podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición ante el mismo es c/ Alcalá, 30-32 6<sup>a</sup> planta (28014) Madrid.

## ANEXO V

**TITULACIONES QUE EXIMEN DE LA REALIZACIÓN DE LA PRIMERA FASE DE LA PRUEBA PARA LA OBTENCIÓN DE LA HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA EN LENGUA EXTRANJERA**

Según consta en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, estarán exentos de la realización de la primera fase de la prueba, los candidatos que a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes estén en posesión de alguna de las titulaciones indicadas a continuación, con una antigüedad superior a cinco años en su obtención.

**HABILITACIÓN EN LENGUA INGLESA**

- 1.- Licenciatura en Filología Inglesa.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Inglesa.
- 3.- Título de Grado en Estudios ingleses, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad de un país de habla inglesa.
- 5.- Título de Máster cursado en una Universidad de un país de habla inglesa, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre.
- 6.- Cambridge Certificate of Proficiency in English (CPE).
- 7.- Cambridge Certificate in Advanced English (CAE).
- 8.- Certificados ISE III o ISE IV del Trinity College de Londres.
- 9.- TOEFL iBT, con una puntuación mínima por destreza de 26 en listening, 28 en reading, 28 en speaking y 28 en writing y una puntuación total a partir de 110.
- 10.- IELTS, con una puntuación total a partir de 7.
- 11.- TOEIC, con una puntuación mínima por destreza de 490 en listening, 455 en reading, 200 en speaking y 200 en writing y una puntuación total mayor o igual a 1345.
- 12.- Business Language Testing Service (BULATS), con una puntuación total a partir de 89.
- 13.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas
- 14.- Cursos de perfeccionamiento para la adquisición del nivel C1 y C2 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 15.- Certificado C1 o C2 expedido por el Centro Universitario de Idiomas Digital y a Distancia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 16.- Certificados expedidos por Universidades públicas que acrediten haber alcanzado el nivel C1.
- 17.- Máster universitario en lingüística aplicada al inglés.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 18.- Máster universitario en lingüística inglesa: nuevas aplicaciones y comunicación internacional.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 19.- Máster universitario en traducción (siempre que sea en lengua inglesa, cultura o docencia en esa lengua).- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 20.- Máster universitario en traducción e interpretación (siempre que sea en lengua inglesa, cultura o docencia en esa lengua).- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 21.- Máster universitario en enseñanza del inglés como lengua extranjera.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 22.- Doctorado relacionado con la lengua inglesa (estudios sobre Lingüística, Literatura, Cultura y traducción e Interpretación).- Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (abstract).



23.- Máster universitario en estudios ingleses: aplicaciones profesionales y comunicación intercultural.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.

Además, con independencia de la fecha de expedición:

Certificado de nivel avanzado o equivalente expedido por las Escuelas Oficiales de Idiomas.

NOTAS:

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.

## HABILITACIÓN EN LENGUA FRANCESA

- 1.- Licenciatura en Filología Francesa.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Francesa.
- 3.- Título de Graduado en Estudios franceses, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad francófona.
- 5.- Título de Máster cursado en una Universidad francófona, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre.
- 6.- Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF).
- 7.- Test de Connaissance du Français (TCF) C1 o C2.
- 8.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 9.- Cursos de perfeccionamiento para la adquisición del nivel C1 y C2 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 10.- Certificado C1 o C2 expedido por el Centro Universitario de Idiomas Digital y a Distancia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 11.- Diplôme de Français Professionnel (DFP) Niveaux C1 ou C2 de la Chambre de Commerce et d'Industrie.
- 12.- Test de connaissances du français en contexte professionnel/Business Language testing Service (BULATS), con una puntuación total superior a 74 (C1 o C2) en vigor.
- 13.- Test d'Evaluation du Français (TEF ou TEFAC)- Niveaux C1 ou C2- Chambre de Commerce et d'Industrie.
- 14.- Máster universitario hispanofrancés en Lengua Francesa Aplicada.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 15.- Máster de enseñanza del francés como lengua extranjera.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 16.- Otros máster universitarios relativos a la lengua francesa y países francófonos: Literatura, Lingüística, Cultura, lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, Lenguas Aplicadas. - Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 17.- Doctorado relativo a la lengua francesa o países francófonos: Literatura, Lingüística, Cultura, lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, Lenguas Aplicadas (RD 99/2011, RD 1393/2007, RD 778/1998).- Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (Abstract).



- 18.- Otras titulaciones (realizadas en lengua francesa) expedidas por Universidades e instituciones de reconocido prestigio relativas al objeto de la convocatoria.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.

Además, con independencia de la fecha de expedición:

Certificado de nivel avanzado o equivalente expedido por las Escuelas Oficiales de Idiomas

**NOTAS:**

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.

### **HABILITACIÓN EN LENGUA ALEMANA**

- 1.- Licenciatura en Filología Alemana.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Alemana.
- 3.- Título de graduado en Estudios alemanes, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad de lengua alemana.
- 5.- Título de máster cursado en una Universidad de lengua alemana, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre.
- 6.- Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP).
- 7.- Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS).
- 8.- Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS).
- 9.- Goethe-Zertifikat C1 o C2.
- 10.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 11.- Cursos de perfeccionamiento para la adquisición del nivel C1 y C2 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 12.- BULATS Deutsch- Test für den Beruf/Business Language Testing Service, con una puntuación total superior a 74 (C1 o C2).
- 13.- Test Deutsch als fremdsprache (TestDaF) C1
- 14.- Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD). Goethe Institut
- 15.- Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) C1 Oberstufe Deutsch (OD)
- 16.- Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) C2 Wirtschaftssprache Deutsch (WD)
- 17.- Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang: DSH 2, DSH 3
- 18.- Máster Universitario relativo a la lengua alemana: Literatura, Lingüística, Cultura, Lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, lenguas Aplicadas. Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 19.- Doctorado relativo a la lengua alemana: Literatura, Lingüística, Cultura, Lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, lenguas Aplicadas (RD 99/2011, RD 1393/2007, Rd 778/1998). Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (abstract).
- 20.- Otras titulaciones (realizadas en lengua alemana) expedidas por Universidades e instituciones de reconocido prestigio relativas al objeto de la convocatoria. Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.



Además, con independencia de la fecha de expedición:  
Certificado de nivel avanzado o equivalente expedido por las Escuelas Oficiales de Idiomas.

**NOTAS:**

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.

## ANEXO VI

**TITULACIONES QUE PERMITEN CONSEGUIR LA HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA EN LENGUA INGLESA, FRANCESA O ALEMANA, SIEMPRE QUE SE HAYAN OBTENIDO EN UN PLAZO INFERIOR A CINCO AÑOS A FECHA DE FINALIZACIÓN DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES**

Según consta en el artículo 4 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, podrán obtener la habilitación lingüística en lengua inglesa, francesa o alemana, los candidatos que estén en posesión de alguna de las titulaciones indicadas a continuación, obtenidas con una antigüedad inferior a cinco años en el momento de presentación de la solicitud:

**HABILITACIÓN EN LENGUA INGLESA**

- 1.- Licenciatura en Filología Inglesa.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Inglesa.
- 3.- Título de Grado en Estudios ingleses, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad de un país de habla inglesa.
- 5.- Título de Máster cursado en una Universidad de un país de habla inglesa, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, citado.
- 6.- Cambridge Certificate of Proficiency in English (CPE).
- 7.- Cambridge Certificate in Advanced English (CAE).
- 8.- Certificados ISE III o ISE IV del Trinity College de Londres.
- 9.- TOEFL iBT, con una puntuación mínima por destreza de 26 en listening, 28 en reading, 28 en speaking y 28 en writing y una puntuación total a partir de 110.
- 10.- IELTS, con una puntuación total a partir de 7.
- 11.- TOEIC, con una puntuación mínima por destreza de 490 en listening, 455 en reading, 200 en speaking y 200 en writing y una puntuación total mayor o igual a 1345.
- 12.- Business Language Testing Service (BULATS), con una puntuación total a partir de 89.
- 13.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 14.- Certificado C1 o C2 expedido por el Centro Universitario de Idiomas Digital y a Distancia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 15.- Certificados expedidos por Universidades públicas que acrediten haber alcanzado el nivel C1.
- 16.- Máster universitario en lingüística aplicada al inglés.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 17.- Máster universitario en lingüística inglesa: nuevas aplicaciones y comunicación internacional.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 18.- Máster universitario en traducción (siempre que sea en lengua inglesa, cultura o docencia en esa lengua).- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 19.- Máster universitario en traducción e interpretación (siempre que sea en lengua inglesa, cultura o docencia en esa lengua).- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 20.- Máster universitario en enseñanza del inglés como lengua extranjera.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 21.- Doctorado relacionado con la lengua inglesa (estudios sobre Lingüística, Literatura, Cultura y Traducción e Interpretación).- Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (abstract).
- 22.- Máster universitario en estudios ingleses: aplicaciones profesionales y comunicación intercultural.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.

**NOTAS:**

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.

**HABILITACIÓN EN LENGUA FRANCESA**

- 1.- Licenciatura en Filología Francesa.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Francesa.
- 3.- Título de Graduado en Estudios franceses, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad francófona.
- 5.- Título de Máster cursado en una Universidad francófona, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre.
- 6.- Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF).
- 7.- Test de Connaissance du Français (TCF) C1 o C2.
- 8.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 9.- Certificado C1 o C2 expedido por el Centro Universitario de Idiomas Digital y a Distancia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 10.- Diplôme de Français Professionnel (DFP) Niveaux C1 ou C2 de la Chambre de Commerce et d'Industrie.
- 11.- Test de connaissances du français en contexte professionnel/Business Language testing Service (BULATS), con una puntuación total superior a 74 (C1 o C2).
- 12.- Test d'Evaluation du Français (TEF ou TEFAC)- Niveaux C1 ou C2- Chambre de Commerce et d'Industrie.
- 13.- Máster universitario Hispanofrancés en lengua Francesa Aplicada.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 14.- Máster de enseñanza del Francés como lengua extranjera.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 15.- Otros máster universitarios relativos a la lengua francesa y países francófonos: Literatura, Lingüística, Cultura, lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, Lenguas Aplicadas. - Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 16.- Doctorado relativo a la lengua francesa (estudios sobre Lingüística, Literatura, Cultura y Traducción e Interpretación).- Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (Abstract).
- 17.- Otras titulaciones (realizadas en Lengua Francesa) expedidas por Universidades e instituciones de reconocido prestigio relativas al objeto de la convocatoria.- Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.

**NOTAS:**

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.

#### HABILITACIÓN EN LENGUA ALEMANA

- 1.- Licenciatura en Filología Alemana.
- 2.- Licenciatura en Traducción e Interpretación en Lengua Alemana.
- 3.- Título de graduado en Estudios alemanes, o equivalente, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.
- 4.- Título universitario de primer o segundo ciclo cursado en una Universidad de lengua alemana.
- 5.- Título de máster cursado en una Universidad de lengua alemana, según Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre.
- 6.- Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP).
- 7.- Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS).
- 8.- Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS).
- 9.- Goethe-Zertifikat C1 o C2.
- 10.- Certificados de nivel C1 de Escuelas Oficiales de Idiomas.
- 11.- BULATS Deutsch- Test für den Beruf/Business Language Testing Service, con una puntuación total superior a 74 (C1 o C2).
- 12.- Test Deutsch als fremdsprache (TestDaF) C1
- 13.- Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD). Goethe Institut
- 14.- Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) C1 Oberstufe Deutsch (OD)
- 15.- Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) C2 Wirtschaftssprache Deutsch (WD)
- 16.- Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang: DSH 2, DSH 3
- 17.- Máster Universitario relativo a la lengua alemana: Literatura, Lingüística, Cultura, Lenguas Modernas, Traducción, Interpretación, Estudios, Enseñanza, lenguas Aplicadas. Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.
- 18.- Doctorado relativo a la lengua alemana (estudios sobre Lingüística, Literatura, Cultura y Traducción e Interpretación).- Adjuntar resumen del contenido de tesis doctoral (abstract).
- 19.- Otras titulaciones (realizadas en lengua alemana) expedidas por Universidades e instituciones de reconocido prestigio relativas al objeto de la convocatoria. Adjuntar certificación académica y plan de estudios detallado.

#### NOTAS:

A).- No será válido, para obtener la habilitación lingüística, el título oficial de Máster Universitario que habilita para el ejercicio de las profesiones reguladas de Profesor de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas a que se refieren los artículos 94 y 100.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

B).- En el caso de titulaciones obtenidas en universidades extranjeras, los aspirantes deberán entregar una traducción jurada del título, plan de estudios y certificación académica.



## ANEXO VII

**CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LAS PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS DE LOS CANDIDATOS  
PARA LA OBTENCIÓN DE LA HABILITACIÓN LINGÜÍSTICA EN LENGUA EXTRANJERA.**

| Partes de la prueba |                         | Duración           | Formato  |
|---------------------|-------------------------|--------------------|--|
| <b>PRIMERA FASE</b> | Comprensión de lectura  | 50 minutos         | El candidato contestará, seleccionando la respuesta adecuada, a preguntas sobre textos escritos en la lengua extranjera objeto de convocatoria   |
|                     | Expresión escrita       | 50 minutos         | El candidato redactará una composición, en la lengua extranjera objeto de convocatoria, de tipo narrativo o expositivo, a elegir entre varios temas propuestos por el Tribunal. La extensión de la composición deberá tener un mínimo de 300 palabras.   |
|                     | Comprensión auditiva    | 30 minutos         | El candidato contestará a preguntas sobre textos orales (grabaciones), en la lengua extranjera objeto de convocatoria. Las grabaciones consistirán en noticias, conversaciones o entrevistas.  |
|                     | Gramática y vocabulario | 50 minutos         | El candidato realizará los dos ejercicios siguientes:<br><br>1.- Texto incompleto: Escogerá la opción más adecuada de las cuatro que se propongan para cada espacio.<br><br>2.- Completará, con la opción más adecuada, frases o diálogos breves, en cada uno de los cuales existirá un espacio.   |
| <b>SEGUNDA FASE</b> | Expresión oral          | De 10 a 20 minutos | El candidato mantendrá con el tribunal una conversación sobre temas de actualidad en general o relacionados con el sistema educativo durante un tiempo de 10 o 20 minutos. En su desarrollo el aspirante deberá demostrar su destreza lingüística en la lengua extranjera objeto de la convocatoria, así como su competencia comunicativa y profesional. |

1.- Deberán ser calificados “aptos” en la primera fase para pasar a la segunda fase. Para obtener la habilitación deberán ser calificados “aptos” en ambas fases, lo que dará lugar a la calificación final de “apto” en el procedimiento.

2.- Los candidatos que cumplan alguno de los requisitos especificados en el artículo 5 de la Orden 1275/2014, de 11 de abril, estarán exentos de la realización de los ejercicios correspondientes a la primera fase de la prueba. En este supuesto tan solo deberán realizar el ejercicio de expresión oral, correspondiente a la segunda fase.

Para obtener la habilitación deberán ser calificados “aptos” en dicha fase, lo que dará lugar a la calificación final de “apto” en el procedimiento.

**MODELO DE ACREDITACIÓN DE COMPROMISO DE PROPUESTA PARA LA DOCENCIA PARA PROFESORES DE RELIGIÓN**

D./D<sup>a</sup> ..... ,  
como (\*) .....

**ACREDITA**

Que mantiene con D./D<sup>a</sup> ..... con  
DNI..... un compromiso de propuesta para la docencia de religión en centros  
docentes públicos bilingües en el ámbito de la Comunidad de Madrid y que reúne los  
requisitos exigibles en el artículo 3 del Real Decreto 696/2007, de 1 de junio, por el  
que se regula la relación laboral de los profesores de religión prevista en la disposición  
adicional tercera de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación.

En ....., a ..... de ..... de 2015.

Fdo: .....

(\*) Autoridad religiosa correspondiente

Modelo: 42FO1

(03/35.375/15)

